

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕЃОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Мојсијева Бр. 6
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Кандерон <i>поз. Сабитовај</i> Марка
Занимање — занимање	Земљотичар
Држављанство — Državljanstvo	руссенберска
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	10-IV-1870г.
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Снајтве
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —
Брачно стање — Брачно stanje	Удана
Вера — Vera	Мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Рахамим - Кане
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 4-XI-930г.
(datum)
(место) Београд.
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac
Анел Баруч

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
14-VI-930	Моусијево	6	Јулијан Барух		
3-VI-932	Собољско	7	Беврејска др. инт.		
11-VI-933	Бр. 8 Олга	79	Е. Мисељко		
20-XII-34	Вис. Сигевана	15	Полдерон Јанов		
9-XI-37	—	40	Миљкојевић Миљкоје		
10-IV-39	Вис. Сигевана	42	Полдерон Јанов		
4-VI-39	Бр. Собољско	6	Јанов		
5-XII-39	Бр. Уроша	65	Полдерон Јанов		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД